

ZVÍTĚZÍ HLOUPOST NAD ROZUMEM?

Ing. Horák o Národním parku České Švýcarsko

V severozápadní části Českého Švýcarska má být část území vyhlášena národním parkem (dále NP). Měly by jej tvořit tři nejceněnější oblasti. Kaňon Mlýky Kamenice s Tichou, Divokou a Ferdinandovou soutěskou, skalní města podél státní hranice se SRN a Jetřichovické stěny s kaňonem Mlýky Křinice. Jde o cenné území nejméně evropského významu. NP z celkové výměry 9683 ha tvoří 9303 ha souvislých lesních porostů. Téměř na jeho okraji leží tři osady s celkovým počtem cca 140 stálých obyvatel. Jediná veřejná komunikace prochází částí NP v úseku Hřensko - Vysoká Lípa v délce 10 km a dále tvoří jen jeho hranici až do osady Kopec. Z toho je vidět nenarušenost území.

V roce 1991 začaly práce na stanovení rozsahu a hranic připravovaného NP. Po více než roční práci, po nesčetných konzultacích s odborníky, kteří v ochraně přírody něco znamenají, jako kupř. RNDr. Čerovský, CSc., viceprezident IUCN (Mezinárodní svaz ochrany přírody) byly navrženy hranice budoucího NP. Poté bylo jednání s řediteli lesních závodů Děčín a Rumburk, kteří hranice NP odsouhlasili. Současně probíhala jednání s obcemi, jejichž celé katastry nebo alespoň části tvoří území NP. Starostové obcí se zastupitelstvy souhlasili s vyhlášením NP, ne-

boť si uvědomili, že park přinese zvýšení turistického ruchu, z něhož budou mít přínos nejen obce, ale vytvoří se nové pracovní příležitosti pro stálé obyvatele v místě bydliště.

Zcela jiný postoj než ředitel lesních závodů zaujal po transformaci lesů nově vytvořený oblastní inspektorát Lesů České republiky (dále OI LČR) v Děčíně, vedený panem Hálkem. Ten razil zásadu - buď žádný park, nebo v nejhorším případě co nejmenší - asi z obavy o vlastní existenci.

K pochopení celé věci předkládám stručný popis rozhodujících jednání, z kterých si může každý utvořit vlastní názor na chování zúčastněných osob.

1. září 1992 vydalo Ministerstvo životního prostředí (dále MŽP) záměr o vyhlášení NP České Švýcarsko.

11. března 1993 zaslalo MŽP návrh zákona o zřízení NP s komentářem dvaceti devíti resortů a ústředním úřadům k připomínkám.

Koncem května 1993 zaslalo MŽP upravený návrh zákona o připomínky výše uvedených řádků vládě ČR k projednání. Pravděpodobně z vlasteneckých důvodů přejmenovalo NP na Labské pískovce.

29. června 1993 vrátila vláda ČR Ministerstvu ŽP návrh zákona k dopracování a novému jednání s Ministerstvem zemědělství (dále

MZe). To vyslovilo ještě některé výhrady přesto, že ve svém vyjádření mělo pouze dílčí připomínky, které byly do návrhu zákona zapracovány.

17. září 1993 došlo na MZe k jednání náměstka MZe Ing. Rybníčka s náměstkou MŽP JUDr. Dvořákovou a Ing. Šulcem. Zde je nutno ocenit věcný přístup náměstka MZe Ing. Rybníčka, který přispěl rozhodující měrou k dohodě o souhlasu se zřízením NP České Švýcarsko v původně navrženém rozsahu 9683 ha. Za generální ředitelství LČR v Hradci Králové byl přítomen Ing. Duha a za OI LČR v Děčíně pan Hálek.

Nyní nic nebránilo, aby MŽP návrh zákona o NP, který byl připraven, doplnilo a s hlavní přílohou o ekonomickém dopadu na státní rozpočet zaslalo vládě ČR k projednání. Veškeré formalistiky byly splněny. Bohužel uplynul další rok a MŽP vládě nic nepředložilo.

4. listopadu 1994 při poradě na MŽP bylo mimo program na návrh Českého ústavu přírody (dále ČÚOP) a Správy chráněné krajinné oblasti (dále SCHKO) Labské pískovce konečně přítomnými náměstkou MŽP rozhodnuto, že do konce listopadu 1994 předloží vládě ČR návrh zákona o NP, který má všechny náležitosti a je bezproblémový.

Pokračování na 3. straně

Všechny zájemce o dění v našem městě zveme na

IV. VEČER STAROSTY

Spolu se starostou města Varnsdorfu ing. Vladimírem Bartoněm se můžete zamyslet nad činností Technických služeb, nad pořádkem a čistotou města, nad problematikou odpadu apod. V závěru budou zájemcům zodpovězeny otázky z okruhů aktuálního dění v našem městě.

Těšíme se na setkání s Vámi v Malém sále Městského divadla v pondělí 23. září v 18.00 hodin.

Den otevřených dveří v muzeu

Skončily prázdniny a výstavní činnost našeho muzea se dostává do plných obrátek.

Ve čtvrtek 12. září vás zveme v 17 hodin na vernisáž výstavy obrazů insitního malíře ing. Borise Trantiny. Jaký význam v sobě ukrývá ono neobvyklé cizí slovo se dozvíte až ve čtvrtek večer. Určitě nebudete zklamáni!

V sobotu 14. a v neděli 15. září proběhne v našem muzeu den otevřených dveří. Ukážeme vám další prostory, které se nám podařilo zpřístupnit pro veřejnost. V sobotu v 11 hodin zahájíme výstavu střeleckých terčů z našeho depozitáře. Po oba dny bude otevřeno od deseti do patnácti a nebude vybíráno vstupné!

Mgr. Josef Zbihlejš
vedoucí muzea

OBJEMNÝ ODPAD jen v prac. dny

Technické služby města Varnsdorfu se omlouvají občanům za nedopatření, které se týká některých materiálů v rámci sběrového dvora. Jedná se zejména o - stavební sutě a zeminy bez příměsí - objemný odpad z domácnosti o odpad ze zeleně

Tyto uvedené materiály se odebírají pouze během pracovních dní a v pracovní dobu, protože skládka CHIELNA je pro jiný odpad uzavřena, není tam tudíž žádný pracovník. Žádáme proto občany, aby přivezení těchto odpadů oznámili do TSmV předem alespoň s denním předstihem na tel. č. 62 535 nebo 62 576 p. Mikšovský Jaroslav.

Za pochopení děkují TSmV

Setkání dárců krve

Český červený kříž ve Varnsdorfu organizuje již třetí setkání dárců krve a členů místní skupiny ČČK ve velkém sále Střelnice v sobotu dne 21. září 1996. Vstup volný. Na tuto akci vás srdečně zve výbor ČČK ve Varnsdorfu.

V. David

OZNÁMENÍ

s potěšením Vám oznamujeme, že dne 26. 8. 1996 zahájila ve Varnsdorfu na ulici Národní 3003 běžnou činnost kancelář

JUNG & SILBERSTERN, a.s.

společnost pro kapitálový obchod, člen české Asociace obchodníků s cennými papíry a makléřů

JUNG & SILBERSTERN

JISTOTA TRADICE

JUNG & SILBERSTERN.

Od 1913 na kapitálovém trhu.

Tel.: 0413/615 27, kl. 7

Nová telefonní ústředna ještě letos

V současné době pokračuje pokládka dálkového optického kabelu a místní telefonní síť v našem městě. Končí rovněž stavba nové telefonní ústředny, kam směřují pokládané kabely. Stavba místní telefonní sítě je

Gymnázium otevřeno

Činnost Biskupského gymnázia Varnsdorf byla 2. září zahájena slavnostním aktem za přítomnosti významných hostů (mj. Ing. Tomáš Ježek, CSc.). Téhož dne se konala v kostele sv. Petra a Pavla mše svatá, kterou celebroidl litoměřický biskup ThDr. Josef Koukl. Podrobnosti přineseme v příštím čísle HS.

-M-

rozdělena na dvě části: I. část zahrnuje „západní okruh“, tj. ul. Děčínská, Hřbitovní, Stromovka, Elišky Krásnohorské, K. Světlé, Svatopluka Čecha a ul. Západní po objekt nové budovy tel. ústředny. II. část, „jižní okruh“, je vedena ulicemi Pražská, Čsl. letců, Polní, Svatopluka Čecha, Čelakovickova, Vypadova a Plzeňskou ve směru do Dolního Podluží.

Od začátku září další výkopové práce ještě v Lesní ulici od ul. Sv. Čecha po ulici Závoznickou, dále ulici Sv. Čecha po ulici Chelčického, Hraniční a Mánesovou. Kabely se dále budou pokládat v ulicích Smetanova, Zuzánkova, Vilova, Polní, Křížkov-

ského, Josefa Lady, Karlově a Chrudimské. Rovněž na Studánce probíhají v současné době výkopové práce pro hlavní trasu Rumburk - Varnsdorf. Kabely pro místní síť budou vedeny pouze kolem této hlavní trasy.

Telefonní ústředna spolu s vybudovanou telefonní sítí bude uvedena do zkušebního provozu nejpozději do konce listopadu letošního roku. Rozvody místních kabelů k jednotlivým domům budou prováděny postupně v příštím roce.

Do konce měsíce října by měly být zlikvidovány meziklady materiálu a upraveny chodníky touto stavbou poškozené.

Šírd

STŘÍPKY

Ke změně termínu dojde u sběru plastových pytlů na odpady. Technické služby upozorňují majitele těchto pytlů, že jejich sběr bude proveden jednou za čtrnáct dnů (a ne každý týden jako doposud), a to vždy každý sudý týden. K tomuto opatření jsou TS nuceny vysokými náklady na objížďení všech ulic města, kde byly plastové pytle zakoupeny. Zkušenosti ukázaly, že jen malé množství pytlů bývá připraveno k odvozu.

Chybějící odpadkové koše v městských parcích jsou příčinou (kromě nepohodlných občanů, kterým od ruky padá vše a kdekoliv), že se odpady povalují celé léto na cestkách a trávnících. Ke změně by mohlo dojít v září, kdy budou odpadkové koše rozmístěny na nejfrekventovanějších místech.

Nové, betonové odpadkové koše se co nejdříve objeví v našich ulicích. Bude jich dvacet a měly by přispět ke zlepšení čistoty našeho města.

Ke zlepšení čistoty jistě přispěje i metař, kterého zaměstnávají od září technické služby. Uklízí nepořádek zejména ve středě města a v okolí autobusových zastávek.

V jednání je zřízení psiho útulku. Měl by sloužit pro „úschovu“ odchycených volně pobíhajících psů, případně jako psí hotel. rd

EUROPERA VE FRANCII

Šedesátiletý velký symfonický orchestr studentů hudebních škol z Německa, Polska a České republiky se našim posluchačům představil reprezentativním programem výročního koncertu Varnsdorfského hudebního léta v chrámu sv. Petra a Pavla. Varnsdorfské setkání celého tělesa bylo zároveň přípravou na vyvrcholení sezóny, kterým se stala prázdninová festivalová přehlídka mladých hudebníků a orchestrů „EUROCHESTRIES“ ve francouzském Angoulême v kraji Charente Maritime. Kraj proslulý výrobou nejlepších koňáků se pro naše mladé muzikanty stal rázem krajem milé pohody, přívětivých lidí a nadšených posluchačů krásné hudby. Jen pár kilometrů je dělilo od proslulé pevnosti Boyard a od bouřlivých vln Atlantiku. Času však nebylo nazbyt. Jen pár plánovaných výletů se vtěsnilo do nabitého programu nastudovala Europera během deseti dnů pobytu pod vedením Dietera Kempeho a s vietnamskou klavíristkou Vuong Thuy Anh 3. klavírní koncert L. v. Beethovena a připravila závěrečné vystoupení všech zúčastněných. Více než dvě stě mladých pak poděkovalo divákům za přízeň společným provedením předehry opery G. Bizeta Carmen v roli Fr. Mitteranda - v Jarnacu. A pak už jen přišly přátelské stisky rukou s kamarády z Rumunska, Belgie, Německa, Polska a Francie a poctivých 30 hodin cesty v autobuse. Europera má na svém kontě další úspěch. Svůj podíl na něm mají i varnsdorfské houslisty Dalibor Hanzal a Veronika Šenová.

KAM

V muzeu u sousedů

Nedlouho po založení Kruhu přátel muzea se začínají rozvíjet nejen aktivity jednotlivých klubů (výtvarníci, historikové, fotografové, ...), ale i styky se sousedy. Někteří z členů KPMV se již seznamovali se sbírkami vlastivědného spolku Domovina v Dolním Podluží.

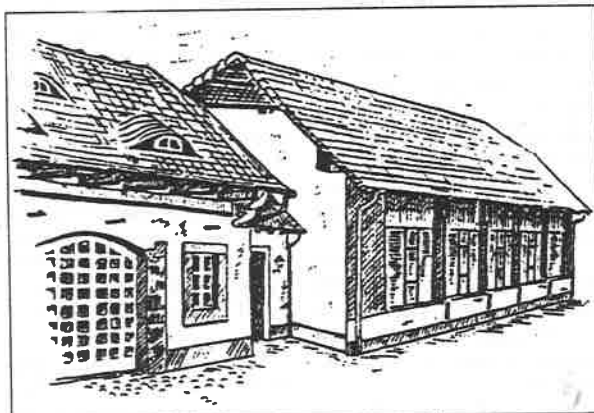
V sobotu 17. srpna starosta KPMV Milan Šebek a vedoucí varnsdorfského muzea Mgr. Josef Zbihlejší využili pozvání ze saského Großschönau, kde byla právě otevřena nová expozice tamějšího muzea (Deutsches Damast- und Frottiermuseum), věnovaná nedávné historii textilní výroby. Zároveň zde vyvrcholil „Museumfest“, již 5. ročník lidové slavnosti, navštěvované stovkami příznivců großschönauského muzea. Zúčastnil se jí i varnsdorfský starosta Ing. Bartoň a řada dalších návštěvníků z Čech. Popularitu a vážnost této instituce u našich sousedů mohou česká muzea většinou jen závidět. I když - nejsou takové spolky jako dolnopodlužská Domovina nebo varnsdorfský KPMV přece jen blýskáním na časy?

Muzeum v Großschönau nabízí návštěvníkům mnoho k vidění. Řada exponátů, dokumentujících životní styl minulých dob, vybavení domácností nebo tkalcovství, je nám povědomá z našich muzeí. Žilo se na obou stranách stejné hranice bývala daleko méně hranicí, než je dnes.

Návštěvníci z Čech mají díky vstřícnosti ředitele muzea Wolfganga Henniga vstup zdarma. Platí to i pro expozici historických motocyklů, ke které se dostanete od muzea po nábřeží Mandavy asi po 250 metrech. Výlet do Großschönau byl pro činnost

KPMV podnětný. S panem Hennigem byla předběžně domluvena hromadná exkurze pro členy spolku. (Termín zájezdu a podmínky účasti i pro nečleny KPMV budou včas oznámeny v HS.)

A seznámení s velmi zajímavou osobou p. Tauchmanna, který dlouhá léta vyučoval češtině na německých školách, dává naději na pěknou besedu klubu historiků. ham



Budova nově otevřené expozice muzea v Großschönau

Zveme vás na akce Kruhu přátel muzea Varnsdorf v nejbližších týdnech:

- 10. 9. v 19 hod. Schůzka klubu fotografů
- 12. 9. v 17 hod. Vernisáž výstavy obrazů Borise Trantiny
- 12. 9. v 18 hod. Schůzka klubu výtvarníků
- 14. 9. v 11 hod. Vernisáž výstavy střeleckých terčů
- 15. 9. dopoled. Exkurze do stříbrných dolů v Jířetíně p. J.
- 17. 9. v 17 hod. „Varnsdorf a okolí v onomastice“ - přednáška prof. Fialy
- 24. 9. v 19 hod. „Historie dolování v Jířetíně pod Jedlovou“ - přednáška

Předpověď počasí do kapsy

Lidové pořekadlo - Východ hoří, západ hasí - platí pro ranní červánky.

- * Míha kolem rybníku večer a v údolích při vzniku rosy - značí pěkné počasí na příští den.
 - * Míha, která stoupá během noci nahoru - věští zhoršení počasí.
 - * Míha tiše padá do věsu - bude pěkně.
 - * Severní vítr - špatné počasí - v létě déšť, v zimě sněh.
 - * Východní vítr - pěkné počasí - sucho.
 - * Západní vítr - přináší teplou studenou frontu - déšť, bouřky.
 - * Jižní vítr - teplý, přináší srážky na návětrné straně hor.
 - * Vůz před svítáním - věští špatné počasí.
 - * Vánek večer ochabující - věští na příští den pěkné počasí.
- Mimořádně pěkné počasí s velkou dohledností přes 50 km - značí zhoršení počasí do 2 až 3 dnů. Hora Luž má v tu dobu „čepici, tzv. „sňhová zeď“.

Jaroslav Sedláček

správce meteorologické stanice Varnsdorf

Zlatá slova

Je nutno mít program. Program neznamená opsat několik myšlenek Palackého, nýbrž pochopit smysl historie a teď si říci: Chceme spět za tímto cílem. Co to konec konců znamená? Nic než poznat, co je pravda a nepravda, poznat, co je zlé a co je dobré. Jiného úkolu nikdy nebude pro žádný národ.

Nestačí však jen poznávat. Poznat pravdu, to znamená pravdu vyznat. Máme povinnost poznanou pravdu vyznat a v ní stát. To je potřebné, nejen jako všeobecné pravidlo, ale v každém jednotlivém i nejnepatrnějším případě, který se nám jako jednotlivcům v životě vyskytne.

T. G. Masaryk: Problém malého národa
Čin Praha 1947, str. 36

TGM 7. 3. 1850 - 14. 9. 1937

Společenská kronika
červen 1996

Narození

- 3. 7. Renata Hájková syn
- 6. 7. Eva Kopecká dcera
- 9. 7. Lenka Michálková syn
- 13. 7. Blanka Knapová syn
- 15. 7. Dita Kotyková syn
- 16. 7. Renáta Urbanová syn
- 16. 7. Renáta Pešanová dcera
- 18. 7. Marta Samlerová syn
- 18. 7. Viera Dinžíková syn
- 18. 7. Irena Sepsová dcera
- 20. 7. Marie Holubová syn
- 22. 7. Jana Kapustová dcera
- 23. 7. Lad. Patloková syn
- 27. 7. Andrea Kožnarová syn
- 31. 7. S. Zlsemannová syn

Sňatky

- 5. 7. Martin Krulíš
Markéta Smejkalová
- 13. 7. Milan Hozák
Jana Jasanská
Jaroslav Král
Daniela Pinkasová
Aleš Krajčovič
Kateřina Juricová
Miloš Tomíšek
Irena Nováková
- 20. 7. František Maceček
Markéta Hájková
Jiří Kolář
Ver. Podlešáková
Karel Bednář
Lad. Paldusová
Josef Míkolášek
Martina Strýčková
- 27. 7. Martin Marczl
Blanka Bartoňová
Luděk Čapka
Stanislava Klímová

NADACE
pokračují (II)

K článku Nadace pokračují, který jsme zveřejnili v čísle 15, uvádíme ještě dodatečnou informaci předsedkyně správní rady nadací:

Zájemci o poskytnutí půjček i dotací se mohou písemně obracet na správní radu nadací, která má sídlo v budově městského úřadu ve Varnsdorfu. Finanční prostředky budou po jednání žadatelům poskytnuty v souladu s účelem nadace.

Za správní radu nadací
Anna Dudková
předsedkyně správní rady

ZVÍTĚZÍ HLOUPOST NAD ROZUMEM?

Dokončení z 1. strany

15. listopadu 1994 svolalo MŽP ještě další velkou zbytečné jednání na SCHKO Labské pískovce do Děčína. Přítomní starostové a starostky na výzvu nám. MŽP Ing. Šulce znovu potvrdili souhlas se zřízením NP. Pouze za přítomného starostu obce Růžová, kam patří osada Kamenická Strán se čtyřmi stálými obyvateli, vyslovil pan Urbánek nesouhlas s NP.

Na tomto jednání přednesl pan Hálek, vedoucí OI LČR v Děčíně vlastní variantu NP nazvanou Sever o výměře 5482 ha. Jde o téhož pana Hála, který 17. září 1993 svým podpisem na MZe potvrdil souhlas s NP o výměře 9683 ha.

Varianta Sever je návrhem laiků a je ve své podstatě paskvil. Zcela záměrně a v rozporu se všemi zásadami o tvorbě NP vytrhává z celistvého území kaňon říčky Kamence se všemi soutěskami a Jetřichovické stěny. Prostě, když se nepodařilo zvrátit vyhlášení NP, pak má být tímto nesmyslem vytvořeno něco nepochopitelného (lépe řečeno hloupého) a neživotaschopného, což vyvolává zajištěné údiv našich i zahraničních odborníků. Tato varianta má zcela cíleně přinést budoucímu lesnímu hospodářství NP nesmírné těžkosti. Potřebné objekty pro NP kromě jednoho leží mimo území varianty Sever, a tak by nebyly od LČR převedeny delimitací. Ze státního rozpočtu nelze tak vysoké částky na jejich pořízení vůbec požadovat. Toho si byli předkladatelé varianty Sever vědomi. Všechny jejich kroky byly zřejmě motivovány snahou o zachování vlastní exi-

stence. Realizací původně navrženého NP by zbylo 35000 ha lesa, což představuje asi 3 lesní správy. Na tuto malou plochu by bylo luxusem pro generální ředitelství LČR v Hradci Králové zachovat inspektorát, když ostatní OI mají výměru 60 - 80000 ha.

Na jednání vystoupil technický ředitel generálního ředitelství LČR pan Ing. Minx a prohlásil, že LČR se nepoloží, ubude-li jim 5 nebo 10000 ha lesa. Přítomný pan Holub (ODS) z Děčína vystoupil v diskusi s prohlášením, že bude v parlamentu vystupovat proti NP a požadoval, aby v zápise dnešního jednání bylo řádně zaznamenáno jeho negativní stanovisko, což se také stalo.

29. listopadu 1994 svolal ředitel odboru ochrany přírody MŽP RNDr. Kender vedoucí pracovníky ČÚOP a SCHKO Labské pískovce. Přítomni byli i někteří odborní pracovníci MŽP. Přítomným oznámil, že porada vedení MŽP rozhodla o přijetí varianty Sever, předložené OI LČR v Děčíně. Všichni jednomyslně odsoudili tuto variantu jako nesmyslnou a nepřijatelnou z hlediska ochrany přírody a odporující zásadám pro stanovení NP a požadovali, aby jim náměstci MŽP JUDr. Dvořák a Ing. Šulc vysvětlili důvody, které je k této změně vedly, když 4. listopadu sami rozhodli, že do vlády bude předložen původní návrh. Teprve po třetí urgenci se dostavil nám. Ing. Šulc. Protože mu chyběly argumenty, začal nesouvisle mluvit o tom, že jde o politickou věc. Nic nevysvětlil. Stanovení hranic NP je ryze odborná věc, do které by měli mluvit fungovaní odborníci a

nikoliv laici. Politickou část řešili již dříve starostové.

Rozum zůstává stát nad jednáním náměstků MŽP JUDr. Dvořák a Ing. Šulce. Čtyři roky se NP připravoval. Po vrácení z vlády v roce 1993 a po souhlasu náměstka MZe Ing. Rybníčka jej měli doplnit o ekonomický dopad na státní rozpočet a zaslat zpět vládě ČR k dalšímu projednání. Tito pánové jej na další rok uložili k ledu. Nyní během týdne usoudili, že je špatný, zatím co varianta Sever předložená laiky z OI LČR Děčín, kterou si nechal JUDr. Dvořák speciálně zaslat, je tím nejlepším.

Tímto nekalifikovaným rozhodnutím stavějí pravé odborníky - RNDr. Čeňovského, CSc., doc. RNDr. Moldana, CSc., Ing. Dejmalu a ostatní - kteří spolupracovali, nebo přispěli odbornými radami při stanovení NP, do pozice prostých hlupáčků, kteří ochráně přírodu vůbec nerozumějí.

Normální člověk žasne, kde se v nich bere tolik sebevědomí. Lze to odvodit jen tím, co dříve platilo a přetrvává dosud. „Kdo má moc, má i pravdu“. Když náměstci ministrů nemusí být odborníci, pak by měli dát na radu odborníků MŽP a ČÚOP. Není nic známo, že by právnická fakulta vychovávala dříve odborníky na ochranu přírody.

Pokud bude vyhlášen NP dle varianty Sever, pak je třeba, aby občané věděli, že odborní pracovníci ochrany přírody nemají s tímto pasivem nic společného a ani neuspěli ve snaze tomu zabránit. Stane-li se tak, pak opět zvítězí hloupost nad rozumem.

Ing. Miroslav Horák, Varnsdorf



UFO nad Jedlovou

Část prázdnin s fotoaparátem strávil Karel Hofman. Při výpravě za východem slunce nad Jedlovou stanoval pod rozhlednou a jasná noční obloha (v noci z 26. na 27. 7. 1996) si přímo říkala o portrét. Až v černé komoře, při vyvolávání pozitivu objevil černý předmět na pozadí hvězdné oblohy, tvořené světlými čarami relativního „pohybu“ hvězd (při expozici dlouhé cca 20 minut). Autor snímku je zcela přesvědčen, že nemůže jít o žádnou technickou závaďu a na snímku je tedy zachycen skutečné UFO (= neidentifikovatelný létající předmět). Poslal proto snímek k prozkoumání Klubu přátel UFO v Plzni, což je instituce zabývající se v ČR těmito záhadami. Čeká na odpověď a my budeme - s nadějí, že na obzoru je pro náš region neobvyklá senzace - čekat s ním.

mhra

Společenská kronika

Úmrtí:

červen - červenec 1996

Jindřich Chalupný	58 let
Marie Bláhová	82 let
Marie Klenovcová	87 let
Alžběta Vaňková	75 let
Miroslav Putta	58 let
Ludmila Drahorádová	75 let
Emil Žoldák	63 let
Bohumil Chaloupecký	57 let
Marta Tommová	79 let
Josef Běle	55 let
Edith Šimánková	72 let
Stanislav Žďárský	84 let

Anna Nohejlová	76 let
Jaroslav Kocůrek	59 let
Antonín Ressel	62 let
Jiří Taičman	50 let
Anna Sekyrková	75 let
Ludevít Salay	74 let
Josef Nohejl	46 let
Emilie Podlešáková	90 let
Božena Pacáková	83 let

PODĚKOVÁNÍ

Skupina strážníků MP Varnsdorf děkuje touto cestou firmě VIA-DIDI a panu Caltovi za sponzorství při zvyšování kvalifikace strážníků na soukromé sociálně právní akademii v Ústí n. L.

Josef Hauser

Na vaše dotazy odpovídají pracovníci a odborníci v oblasti bydlení v časopisu Nový byt.

Nájemník, který má už druhý rok platnou výpověď z bytu, dělá problémy. Znemožňuje nám provést nátěry oken, změnu vytápění a zavedení vodovodu do bytu pod ním, přestože na to máme řádné stavební povolení. Prostě nás do bytu nechce pustit. Proto se ptám, jestli bychom nemohli podat návrh na výkon soudního rozhodnutí, aby byl i se svou rodinou vystěhován úřední cestou. Prý ho z bytu nedostaneme „ani buldozerem“, protože řádně platí nájemné.

Tyto problémy nelze řešit jinak jako přestupek v rámci

Bydlení a paragrafy (2)

přestupkového řízení příslušným územním orgánem. Pokud jde o vaši snahu vystěhovat nájemníka soudní cestou, samozřejmě i to je možné. Předpokladem však je, že splníte podmínku, kterou při svolení k výpovědi z bytu stanovil soud. V tom případě jde zřejmě o poskytnutí rovnocenného náhradního bytu, tedy bytu stejné velikosti (plus minus 10 % bytové plochy), stejné kategorie a se srovnatelným nájemným.

Potřebujeme v bytě opravit odpady, voda prosakuje na zeď. Vyměnit potřebuje už i vodovodní potrubí, protože na VC nám neteče voda vůbec a v

koupelně jen studená. Pověřený pracovník nám ovšem řekl, že dá se vše opravit, ale musíme si to sami zaplatit. Je to pravda?

Podle nových předpisů si nájemce hradí drobné opravy, tedy v ceně do 300 Kč a některé další vyjmenované opravy, sám. Ovšem oprava odpadu (stoupaček) ani vodovodního řádu mezi ně nepatří. Ty hradí pronajímatel (majitel). Jako nájemce máte právo domáhat se nápravy v souladu s občanským zákoníkem, a to případně i soudní cestou. Podle § 691 občanského zákoníku můžete, pokud majitel nesplní svoji povinnost odstranit závady bránící řádnému užívání by-

tu, po předchozím upozornění (nejlépe písemně) závady odstranit na vlastní náklady a požadovat od něj náhradu účelně vynaložených prostředků. Toto právo je třeba uplatnit do šesti měsíců od odstranění závad.

Jsem členkou družstva a byt, ve kterém bydlím, chci přenechat svému synovi (je členem téhož družstva) jako dědictví. Kolik činí dědická daň?

Družstevní byt nemůže jeho nájemce - člen družstva - zahrnout do dědictví, protože není v jeho vlastnictví. Předmětem dědictví může být pouze členský podíl (resp. majetková účast člena v

družstvu) a s tím spojené právo nájmu k bytu. Pro účely výpočtu dědické daně se synovec zařazuje do II. skupiny, kde sazba daně při základu do 1 milionu korun činí 3 % ze základu daně. Základem je majetková účast člena v družstvu, kterou upravují stanovy družstva (obvykle představuje hodnotu základního členského vkladu a zůstatkovou hodnotu členského podílu). Převod práva nájmu k družstevnímu bytu můžete řešit i převodem členských práv na synovce. V tomto případě by žádná daňová povinnost nastala, jestliže by byl převod bezúplatný, a dále vždy, pokud doba mezi nabytím členství a jeho převodem přesáhne pět let.

rd (Nový byt)

Mozaiika letošního léta

Letošní léto bylo dost skoupé na slunce, určitě však ne na prázdninové zážitky, jak to dokazují „vzpomínkové“ příspěvky, ze kterých jsme sestavili tuto mozaiku jako vzpomínku na nedávno skončený sladký čas prázdnin a dovolených.

Studáneční mořeplavci

(Úryvky z obsáhlého, atmosférou nefalšovaného dobrodružství a exotikou prostoupeného rukopisu akademického malíře Slávy Jílky s řadou malířských vzpomínek.)

Dva Varnsdorfané ze Studánky (Sláva Jílka a Olda Jiruška) se neplavili po žádném z obou moří studáněckého rozvodí. Urazili téměř devět set kilometrů na jih Evropy, aby stanuli na palubě „long courriers“ jménem Fera, která přezimovala opuštěná na poloostrově Istria. Zastihli ji, jak se popluje na sluníčku Adriatického, čili Jaderského moře.

Dnes už jsou oba „námořníci“ zpátky na severu Čech. „Kornatá krusta soli z nich opadala“, na větrem oslehaných tvářích poněkud poblechl bronz. Své zážitky mají zakonzervované na barevných snímcích, akvarelech, perkresbách i na videu.

Plavit se svobodně a volně po moři není všední věc ani v demokratické zemi. Zvláště když leží „na suchu“ uprostřed Evropy. Čtenáři mohou nahlédnout do deníku kuchaře, vedeného od letošního 3. května do 3. června.

Čtvrtek 9. 5.: Do Puly bez motoru na plachty podél loděnic. Na sluníčku „zašití“ za bednami dělníci. Koloseum ve stínu. Přistáli jsme k nábrží díky fendrům (náraz tlumící „polštáře“) za mírného větru. Bezchybný manévry. Zazněl potlesk na otevřené scéně: naproti přes ulici všechna okna námořního velitelství dokořán. Naproti přístavu obchod s postelemi ovládanými elektromotory. Ve vchodu spray oslava Ante Paveliče a fašistické organizace USTAŠA. K večeri:

S chutí ovčích sýra na jazyku a dokonce probuzen ranní ledovou koupelí v tůňce jiskřivé horské bystřiny, toulal jsem se hlubokými lesy Jeseníků a pohledem objímal tu panenskou nádhru. V korunách zdravých stromů vesele pokřikovali ptáci a větrem omílané balvany na slunci bíle svítily... a potom voda. Všudypřítomná, průšticí, tekoucí, padající, valící se, křišťálově průzračná voda. On asi „vodní doktor“ věděl, proč světoznámé léčebné lázně založil právě zde.

Lázně Jeseník mě přivítaly starosvětským poklidem.

Insalata di fagioni con tonno sottolio (salát z tuňáka z rumburské rybárny) se zelenými fazolkami, sardelovou pastou, bazalkou, cibulí, česnekem a vinným octem...

Neděle 12. 5.: Během dopoledne až 7° Beauforda, vlny 4 - 7 m, náklon konstantní 35°. Padání, stoupání - stále otřesy. Dostal jsem v kuchyni plný zásah: nadrobno nakrájená cibule se octla všude. Ve vlasech, za košili, v klíně, v sandálech. Z kopce do kopce - 6 uzlů za hodinu. Večer klid a dobrá nálada. Zdeněk u kormidla předzpěvoval a vydupával odzemek. Večer vítr opět zesílil. Fera jankovala v temnotách.

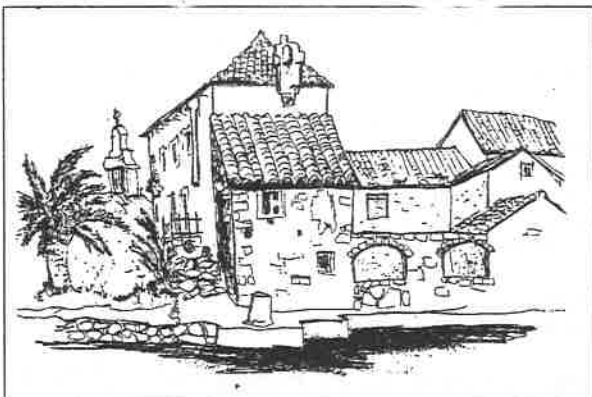
Středa 15. 5.: Křesťané veřejné záchodky zrušili. „Věrosvěsta“ Grgur Ninského si vyvzpomněli, aby si pro jeho palec vzpomněli nač zapomněli. Mirek a Sláva šli nakupovat chleba. Proda-

vačka je obsluhovala s kleštěmi a s papírem v druhé ruce: chleba se nedotkla! Proploovali jsme zanedbatelnou rychlostí mezi Bračem a Dalmácií.

Čtvrtek 16. 5.: Slunečno. Zakotveno v zátocě (s písečným dnem) na Brači. Kluci nafoukli člun a na zvědy. Přijemných 23 a půl stupně C!

Pátek 31. 5.: Od rána v jednom kole. Snídaně, studená strava na cestu, úklid, příprava na předávání lodě druhé letošní posádky. Už je tady! Poslední vykoupaní v moři, hup do mikrobuse DUCATO: Jede se domů. Ze všeho jen vzpomínky. A nezodpovězené otázky: V Chorvatsku, Itálii dvacetiletá mládež - motorky, sexy, móda, šlágry, cukrárny a kavárny, flirtování a koketování, auta... život s plytkými starostmi. Kde je problematický svět? Kde všední starosti? Takovou generaci mladých dospělých jsem ještě neviděl.

Sláva Jílka
(redakčně zkráceno)



Severozápadní část ostrova Hvar - minipřístav Sečuraj.
Kresba: Sláva Jílka

TRHLINY V RÁJI

Tu a tam živáček, jehož kroky zněly opuštěně. Někdy až moc. Zamčené dveře jinak výstavní kavárny s terasou jsou přepleny jakousi cedulí, kino se transformovalo v sex-shop s videokabinkami. Postál jsem u omšelého plotu letního amfiteátru - nepoužívanými lavicemi prorůstala tráva. (Zdá se, že je o čem přemýšlet nejen ve Varns-

dorfu!). Když jsem usedal do vůně mateřidousky na prosluněné horské louce vysoko nad údolím, šly mi hlavou poučky o mechanismu trhu. Rozevřel jsem čerstvé noviny a měl jsem před očima jména našich předních politiků s místy, kde tráví svou dovolenou. Napadlo mě, že by bylo docela fajn, kdyby si občas přišli sednout do obyčejné mateřidousky.

U nohou mi ležela Ďapka a moudrým psím pohledem se zájmem pozorovala život v trávě.

Martin Louka



„Vysokohorská turistka“ z Varnsdorfu podpírá jeden z unavených masivů Brenty Foto: Píďa

Brenta, Tosa, Molveno

Již popáté uspořádal Horolezecký klub Varnsdorfu letní zájezd do italských Dolomitů. První srpnový týden strávila převážně varnsdorfská skupina horolezců a turistů náročnou vysokohorskou turistikou. Díky obdivuhodné práci italských alpinistů se i „nehorolezci“ mohli opájet výhledy z vrcholů skalních masivů ve výšce tří tisíc metrů nad mořem, kam se vcelku bezpečně dostávali pomocí jištěných cest „ferat“ (= kovové žebříky a ocelová lana na cestíčkách nad srázy, kde se tajil dech).

Romantika plná setkávání s živly, „baletění“ na ledovcích, červené azalky v kontrastu s bílým vápencem... Někoho okouzila možnost vidět „ptačí záda v letu“, jiní vychutnávali vodu z ledovce (v obchodě litr á cca 11,- Kč), další nejradši „viseli na laně“ na nějaké skalní stěně. Všichni společně měli re-

spekt z padajícího kamení a možnosti lavin, proklínali vtíravé mraky, které během pár minut dokázaly z malebného údolí udělat pustinu „bez perspektivy“. Stanový tábor tak chvíli stál pod majestátními velikány, chvíli na louce, která vypadala jako koláž propagačních materiálů ze severní Anglie a londýnské mlhy...

A co Brenta, Tosa, Molveno? Dvě jména patří nejvyšším vrcholům Dolomit, z nichž první dal té části jméno, a to třetí patří průzračně modrému jezeru ve výšce „ještě kousek nad Jedlovou“, kam nebylo z hor daleko.

A na závěr už jen obrázek pro představu a... zpátky do vzpomínek na prázdniny.

PS: Poděkování vzornému rádcí a ochránci „vysokohorských prvňáčků a prvniček“ Jaroslavu Sedláčkovi, který celou akci zorganizoval.

mhra

Setkání s divočinou

O letošních prázdninách skauti z varnsdorfského Lužanu rozbili letní tábor v lesích poblíž Šluknova (u Doubku). Vyšťřídalo se několik běhů, v nichž řada dětí prožila nevšední chvíle. Skautský tábor, to není jen jeho vybudování, táborové hry, výlety, ale hlavně zážitky a zkušenosti. Tady je jeden „účastnický střípek“:

Jednou odpoledne jsme šli do lesa pro dřevo na vaření. Přitom jsme vyplašili malinkého, chlupatého tvorečka. Byl to plech (asi mláďe), vyběhl na nejvyšší větev lísky a pozoroval nás. Objevíli jsme ještě asi další tři. Jednoho se nám podařilo chytit. Prohlédli jsme si jeho hebkou, světle hnědou srst a oči - malinké černé kulíčky, chlupaté prsty na tlapkách - takhle hezky zblízka jsme zatím žádné „divoké“ zvíře neviděli. Postavil jsem si ho na ruku. Bleskově mi po ní vylezl až do vlasů, aby se schoval. Opatrně jsem ho vrátil k ostatním plchům na větvičku stromu, kde bydleli v hnězdě podobném ptačím. A potichu jsme se vytratil s novým krásným zážitkem.

Pí

**Integrovaná střední škola,
Odborné učiliště
a Praktická škola Varnsdorf**
třída Československých letců 786

přijme od 1. 9. 1996

učitele matematiky

Nabízíme: trvalou perspektivu
dobré platové podmínky

Požadujeme: vysokoškolské vzdělání
příslušného směru

Informace: na tel. 62 456, ing. Jakubec



Josef Poláček

* *Bacilonosič často ani
neví, co v sobě nosí krásné-
ho. Hlavně neúčast ve škole.*

* *Perforace mezi poštov-
ními známkami je proto,
aby mohly dýchat, pokud
nejsou praštěné.*

* *Chobotnice přilne ke
kořisti s velkou láskou, až ji
zadusí.*

* *Praha je světoznámá
tím, že moje babička v ní
zanechala mládí.*

* *Velkoměsta jsou ve svém
jádro nahlodána krysami a
zvenčt lidmi.*

* *Ve středověku ještě
neměli tušení o mém naro-
zení.*

* *Anglická královna měla
hodně rádců, kteří jí s lás-
kou pomáhali na šibenici.*

* *V porodnici se děti třídí
na holky a kluky a na nevy-
vinuté pohlaví.*

* *Maminka má u zrcadla
velký výběr vonících kosmo-
nautů.*

* *Zápisy v žákovské kníž-
ce mi upravují pobyt před
televizorem nebo v cukrár-
ně.*

TECHNICKÉ SLUŽBY VYZÝVAJÍ

Pracovníci Technických služeb se obrací s výzvou na majitele nemovitostí ve městě, aby se laskavě podívali, zda kolem jejich domů, plotů a zahrad nevyrostl plevel tak vysoko, že už zasahuje do ulice a chodníku. V některých ulicích už ani není vidět na cestu a do křižovatky. Tuto „zeleň“ jim žádná firma zadarmo ošetřovat nebude!

Blahopřání

Dne 29. 8. oslavili 50 let společného života manželé
KVĚTOSLAVA A JOSEF LAMAČOVI
Do dalších let společného života jim hodně zdraví, lásky a
spokojenosti za celou rodinu přejí
vnoučata Radka a Martin

**Hledáte
radost?**

Pořídte si pejska!

Malého, milého „téměř tibetského“ teriéra, který se
stane zárukou, že každý den vás doma někdo bude
vítat s nepředstíranou radostí. - K doptání v redakci.

**Hledáte vhodnou propagaci svých
výrobků a služeb?**

Inzerujte v Hlasu severu!

Seznamovací agentura

„Claudia“

seriozní a diskrétní

ženám všech věkových skupin
zprostředkujeme zdarma a podle
vašich představ seznámení
se seriózními muži z celé SRN.
Děti nejsou překážkou.

Kontaktní adresa:

„Claudia“
Palackého 2596
407 47 Varnsdorf
tel.: 0413/61 858

**TOS
VARNSDORF a. s.**

nabízí prostory
v bývalém podnikovém ředitelství,
Kostelní 1445 Varnsdorf (u Vorlíčků)

k pronajmutí

Jedná se o několik kanceláří
v přízemí,
rozměry cca 5 x 3,6 m² a 10 x 3,5 m².
Všechny prostory jsou zabezpečeny
proti vniknutí.

Ostatní informace podá
pan Alf. Heinrich.
Tel. 61 751, kl. 459

KULTURNÍ PROGRAM CK MBH

ul. 5. května 3082, Varnsdorf
telefon 0413/62 983

31. srpna

KAREL GOTT

Národní divadlo (tobogan) Cena 200,- Kč

7. září

MICHAEL JACKSON

Koncert Cena 900,- Kč

7., 14., 21. září

JESUS CHRIST SUPERSTAR

Divadlo Spirála Cena 390,- Kč

8., 15., 29. září

DRACULA

Palác kultury Cena 390,- Kč
Připravujeme: VINOHRADSKÉ DIVADLO

DODÁVÁ



MONTUJE

Aluminiové ŽALUZIE
od 340 Kč/m²

Textilní ŽALUZIE
od 500 Kč/m²

záruka až 3 roky, bezúročná
splátky
výběr z 60 odstínů, servis po
záruce

VESTAVĚNÉ SKŘÍNĚ

na míru, až do stropu, zrcadla
aj.

NAVÍJECÍ MARKÝZY
na balkony, terasy, obchody

**KORBOMARKÝZY -
PEVNÉ**

záruka 3 - 5 let, výběr 30 lá-
tek a odstínů

**VENKOVNÍ ROLETY AL
i PVC**

s bezpečnostními doplňky
**LAMELOVÁ GARÁŽOVÁ
VRATA**

s dálkovým ovládáním
od 39.900,- Kč, včetně práce
i DPH

**VŠE K VIDĚNÍ V NOVÉ
OTEVŘENÉ VZORKOVÉ
PRODEJNĚ**

na Národní ul. - vedle SPORTKY
OBJEDNÁVKY přijímáme
ve vzorkové prodejně nebo
na telefonu 62 942

INZERCE

**Přijmeme prodáv-
vačku do prodejny skla**
se znalostí NJ. Volejte
62 511.

**Nabízím štěňata
rotvajlera. Odběr kon-
cem září. Informace na
sekret. HS, MÚ, č.
místn. 35.**

**Zveme Vás na taneč-
ní zábavu do restaura-
ce Maruška. Pro starší a
pokročilé hraje skupina
J. Macháčka JUMBO.
Zaručené se pobavíte 14.
září 1996 od 20.00 ho-
din.**

**Prodám zahradní
chatu 3 x 5,2 m z dřevě-
ných smontovaných dí-
lů. Perfektní stav. Cena
15 tisíc Kč. Telefon 61
902.**

**Osmnáctiletá stu-
dentka ošetřovatelství
hledá práci ve Varnsdor-
fu a okolí ve všední dny
od 14 hodin (péče o st.
osoby, příp. jiné práce).
Adresa v redakci.**

Helena Kurandová mistryní republiky

Když jsem před časem v HS psal o návratu Heleny Kurandové do vrcholového sportu, ozvalo se několik pochybovačů, zda plány, o nichž jsem se zmínil, nejsou nadsazené. Popravdě řečeno i ve mně malinko hlodal červíček pochybnosti. Nejlepší odpověď na všechny pochybnosti však dala Helena sama svými výsledky v uplynulých měsících.

A stihla toho v krátké době opravdu dost. Protože je těžké říci, který její výsledek byl nejhodnotnější, uvádím je postupně tak, jak šly za sebou.

Začalo to trochu nešťastně na sjezdu Českého poháru v Blansku, kde se Helena po pádu (jímž nechtěně napodobila svého otce-trenéra) neumístila.

Pokračovalo to výsledkem nikoli sportovním, nicméně neméně významným - maturitou na Střední průmyslové škole strojní ve Varnsdorfu - s vyznamenáním.

Neúspěch v Blansku napravila jasným vítězstvím na závodech Gambrinus MTB Cup 96 (3. kolo Českého poháru 28. 7.) v Božím Daru, kde „nadělila“ druhé závodníci přes 22 sekund.

Dalším závodem byl sjezd na Mistrovství Evropy v italském Bassano del Grappa 24. srpna, kde se při svém prvním velkém mezinárodním závodě umístila Helena na 6. místě (jako nejlepší z našich) mezi juniorkami a na 12. místě ve společném hodnocení juniorek a žen. Na technické trati 2400 m dlouhé s převýšením 280 m dosáhla času 5.13:72 min.

Do Světového poháru („Downhill world cup 1996“) poprvé nahlédla v rakouském Kaprunu 14. srpna, kde zaplatila nováčkovskou daň a obsadila 26. místo, když přední místa obsadily především závodnice z Francie a USA.

Následovalo Mistrovství ČR ve Špindlerově Mlýně 31. 8. a 1. 9. Tady potvrdila Helena svoje přední postavení mezi českými závodnicemi a s převahou 25 sekund zvítězila ve společném hodnocení juniorek a žen. Získala tak nejen mistrovský titul, ale oprávněně také nominaci na Mistrovství světa v Austrálii, které se koná příští víkend.

Přirozeně mě napadla otázka, zda se při někdy dosti krkolomných sjezdových tratích nebojí. Se svým typickým úsměvem mě Helena

ujistila, že strach nemá, spíše teprve hledá hranice svých možností a hranici rozumného rizika. To ostatně souvisí také s kvalitou kola, na kterém jezdí. Firma Hea-vy Tools, kterou reprezentuje, si jejích výsledků přirozeně váží a pomáhá ji získat kvalitnější techniku, která je pro vrcholné výkony nezbytná. Neocenitelné jsou také zkušenosti, získané na velkých závodech, nejen z hlediska sportovního, ale také ze styku s předními světovými závodníky a závodnicemi, při kterých se uplatňuje mimo jiné i její znalost němčiny a angličtiny.

Nejen já budu mimořádně zvědav na její australské vystoupení, ke kterému nezbyvá, než popřát Heleně Kurandové hodně úspěchů.

jan

Na zkušené v Evropě

Na Mistrovství Evropy do dánského Rodby, které se konalo ve dnech 7. a 8. srpna, byla do české juniorské reprezentace nominována také naše (byť už ne zcela, protože přestupuje do Olympu Praha) Jitka Novotná.

Na podobné významné soutěži byla poprvé a jejím hlavním úkolem, stejně jako celé naší sedmičlenné juniorské reprezentace, bylo získat co nejvíce zkušeností. Jitka totiž může za juniorky zápasit ještě plně dva roky, takže její čas by měl teprve přijít. Výsledné 7.-8. místo není jisté pro nováčka žádnou katastrofou, přesto byla Jitka se svým výkonem nespokojena a, jak se zmínila, neodpustila si svoje již takřka příslušné zazmatkování, které ji zřejmě stálo lepší umístění. Nezkoušenost se projevila na celém našem družstvu, které skončilo v hodnocení

národů na 6. místě, když nejlepší z našich skončila čtvrtá. Pro úplnost: nejúspěšnějším celkem byla reprezentace Ruska.

Jitka Novotná po přestupu do Prahy, kde bude studovat střední zdravotnickou školu, trénuje pod vedením trenérů Jabůrka a Dana Karabina a v tréninku se často střetává s Danou Durecovou, což jsou nejlepší záruky jejího dalšího závodnického růstu. To také funguje a fandí varnsdorfského zápasu trochu smiřuje s tím, že naši nejtalentovanější sportovci odcházejí za lepšími podmínkami do větších oddílů.

Začala sezóna i v mládežnické kopané

Divizní A mužstvo se hrálo další dvě mistrovská utkání. Na domácím hřišti se 24. srpna střetlo s celkem SK Sokol Brozany a do třetice vyhrálo, tentokrát 1:0 brankou Kadeřábka v 19. minutě. Hrál v sestavě: Novák - Košík, Šerák (kapitán), Žižka - Kopaňko, Gabriel, Šimon, Pícek, Švarc - Kadeřábek, J. Eliáš. Utkání se vyznačovalo velkým počtem žlutých karet, naši inkasovali 2, hosté plných 6.

Pro první, dosti nešťastnou, porážku si naši fotbalisté zajeli do Prahy, kde podlehl celku FC Patenidis Motorlet 2:0, po průběhu, který by se dal stručně charakterizovat tak, že naši hráli a domácí stříleli branky. Hrálí jsme v obvyklé se-

stavě, jenom J. Eliáš střídal v 75. minutě M. Eliáš. Naši dodrželi „normu“ dvou žlutých karet (Gabriel, Žižka).

Náš druhý celek, který hraje svá domácí utkání II. B třídy na hřišti v Rybníšti vždy v sobotu od 17 hodin, sehrál tato utkání: se Slovanem Jiřetín vyhrál 2:1, porazil i SK Březiny 2:1 a prohrál na Unionu Děčín 2:3.

Skvěle si zatím vedou naši dorostenci v oblastním přeboru. Zatím sehráli čtyři utkání, vesměs vítězně. Porazil postupně Jiskru Nový Bor 1:0 (branka Drátovník), Hvězdu Trnovany 2:0 (branky M. Eliáš a Drátovník), AC Lučan Žatec 4:1 (skórovali Drátovník 2x, M. Eliáš a Shejbal) a SEPAP Štětí 5:3 (branky Ineman a

M. Eliáš po 2, Shejbal). Kluci hrají pod vedením trenéra Jaroslava Červinky ml., jeho asistentem je Lad. Kalkus, vedoucím týmu Václav Kostka. Soutěž mají rozehranou skvěle, držíme palce!

První mistráky sehrála také některá naše žákovská družstva. Žáci A porazili celek SPOZA Šluknov 5:0 (Šerák a Nešták po 2, Kotiš), žáci B vyhráli nad Tatrokem Rybníště 16:0(!), když skórovali Jäger 5, Kysela, Hajas, Kubík a Lorencovič po 2, Baulovič 1. Žáci C se střetli s naším „D“ a vyhráli 19:0 (Winzig 6, Kozma 4, Hronek 3, Pavel Greňo 2, Kessler, Hlaváček, Gavura a Balej).

Příští utkání našeho „A“ se hraje v neděli 8. září!

Zpracoval: jan

Kulturní pořady

MĚSTSKÉ DIVADLO

Středa 11. září v 19.00 hodin - skup. „Fešáci“ i volně
SALON FEŠÁKŮ

Country hudba a oblíbený humor v nové „fešácké“ sezóně.
Pondělí 23. září v 18.00 hodin - Malý sál

IV. VEČER STAROSTY

Setkání a beseda o činnosti TS moderuje M. Louka.

Středa 25. září v 19.00 hodin - skup. „A“ i volně

PROCHÁZKA OPERETO

Slavnostní zahájení divadelní sezóny s nejkrásnějšími operetními melodiemi v nastudování členů městského divadla v Ústí nad Labem.

Pondělí 30. září v 19.00 hodin - skup. „C“ i volně

P. SHAFFER: PAPERITIV Z LASKAVCE

Detektivní komedie v provedení hereckého souboru libereckého divadla F. X. Šaldy.

Galerie „D“ zve:

Foyer: Výstava prací žáků ZŠ Edisonova ul.

Malý sál: „POHÁDKA OČIMA DĚTÍ“

Galerie: Stálá expozice varnsdorfských výtvarníků

KINOKLUB

středisko pro využití volného času mládeže i dospělých

16. a 17. září - pondělí a úterý

NEBEZPEČNÉ MYŠLENKY

Opakování filmu, který zaznamenal nebyvalý divácký úspěch.
Vstupné 28 Kč

18. a 19. září - středa a čtvrtek

OSTROV HRDLŮŽEŽŮ

Rok 1600. Na vlnách Karibského moře se plaví pirátská loď pod velením půvabné dívky a bojuje o poklad ukrytý na nebezpečném místě. Klasický příběh natočený nejmodernější filmařskou a trikovou technikou.

Vstupné 27 Kč

22. až 24. září - neděle až úterý

THE CABLE GUY

Nová komedie úspěšného Jima Carreye. Opět role beznaděného „MAGORA“ se spoustou obličejových křečí, šklebů a situačních gagů.

Vstupné 30 Kč

25. a 26. září - středa a čtvrtek

UPÍR V BROOKLYNU

Filmová parodie balancující mezi hororem a komedií. V roli posledního upíra populární Eddie Murphy.

Vstupné 27 Kč

29. září až 1. října - neděle až úterý

BOEING 747 V OHROŽENÍ

10.000 metrů nad mořem se elitní tým specialistů snaží zachránit 400 lidských životů na palubě letadla a další miliony dole na zemi. V hlavní roli napínavého thrilleru Kurt Russel a Steven Seagal.

Vstupné 27 Kč

Nikdo ve městě Vám nezaplatí více za Vaše akcie!

K novému školnímu roku

od 6. 9. 1996 do 6. 10. 1996

5 % navíc za všechny akcie,

z kupónové privatizace

v zaručeném odkupu s výplatou hotově
volejte ihned tel. 0413/615 27

Národní 3003 Varnsdorf

JUNG & SILBERSTERN, a. s.

společnost pro kapitálový obchod

Hlas severu

HLAS SEVERU - časopis pro varnsdorfské občany, ro. 16. Vydává MÚ ve Varnsdorfu. Vedoucí redaktor Jiří Růžička (SPS Otáhalova, telefon 62 678). Sekretárka redakce Alena Bodláková (telefon 62 241, m. náměstí E. Beneše). Příspěvky a inzerci přijímá sekretariát redakce. Povoleno referátem kultury OÚ Děčín pod č. reg. OÚ 5/1991 - Vychází každý druhý pátek. Nevyžádané příspěvky nevracíme. Tiskne SOUP ve Varnsdorfu. - Vyšlo 6. září 1996

Obsah č. 28:

Ze zasedání Městské rady

Zvýšení životního minima

Co nového ve Sbírce zákonů

Ze zasedání Městské rady

22. srpna 1996

44. zasedání Městské rady ve Varnsdorfu se konalo 22. července 1996.
O MR rozhodla
- **pronajmout:**
- p.p.č.k. 411/1 manželům Horákovým ke stavbě rod. domu dle vyhlášky č. 18,
- p.p.č.k. 7402/1 a 7402/2 manželům Boučkovým ke stavbě rod. domu dle vyhlášky č. 18,
- p.p.č.k. 5476 manželům Schmidtovým ke stavbě rod. domu dle vyhlášky č. 18,
- část p.p.č.k. 7410, 7411, 7412 manželům Karlovým ke stavbě rod. domu dle vyhlášky č. 18,
- p.p.č.k. 5075/1 panu Pelikánovi ke stavbě rod. domu dle vyhlášky č. 18,
- p.p.č.k. 5492/15, 5492/14, 5492/16 firmě MPK ke stavbě obytného domu dle vyhlášky č. 18,
- p.p.č.k. 2650 o výměře 664 m² panu Š. Čapuchovi za účelem vybudování parkoviště, za cenu 10,- Kč/m²/rok,
- p.p.č.k. 5688/1 o výměře 600 m² p. J. Marešovi za účelem vybudování stáje stáncí propan butanu za cenu 10,- Kč/m²/rok,
- část p.p.č.k. 2610 o výměře 9,5 m² p. I. Bílému za účelem soukromého podnikání, za cenu 30,- Kč/m²/den,
- část p.p.č.k. 2633 a část p.p.č.k. 2630 o výměře 16 m² p. K. Krulovi za účelem

soukromého podnikání, za cenu 20,- Kč/m²/den,
- p.p.č.k. 5326 o výměře 417 m² p. P. Jirsovi za účelem vybudování provozovny, za cenu 10,- Kč/m²/rok,
- p.p.č.k. 2638/1 o výměře 570 m² firmě BARKOV za účelem vybudování odpadkového koutu pro zaměstnance (parking), za cenu 10,- Kč/m²/rok.
- vypovědět:
- nájemní smlouvu na pronájem p.p.č.k. 3266, 3268,
- nájemní smlouvu na pronájem p.p.č.k. 7410, 7411, 7412,
- nájemní smlouvu na pronájem p.p.č.k. 5075/1,
- nájemní smlouvu na pronájem p.p.č.k. 5476,
- nájemní smlouvu na pronájem p.p.č.k. 2650.
- **odstoupit** od vymáhání pohledávky ve výši 2 000,- Kč od pana M. Bučka z důvodu nenaplnění zakázky redakce HS dle objednávky pana M. Bučka. Pohledávku odepsat z účetní evidence.
- poskytnout:
- finanční příspěvek Svazu bojovníků za svobodu ve výši 3 000,- Kč,
- finanční příspěvek Domovu důchodců Šluknov ve výši 5 000,- Kč,
- finanční příspěvek Ústavu sociální péče

Pokračování na s. 2

CO NOVÉHO

VE SBÍRCE ZÁKONŮ

Částka 43, 31. 5. 1996 (výběr):

148/1996 Sb. Zákon, kterým se mění a doplňuje zákon č. 199/1994 Sb., o zadávání veřejných zakázek.

149/1996 Sb. Zákon, kterým se mění a doplňuje zákon č. 550/1991 Sb. o všeobecném zdravotním pojištění (...a další související zákony).

Částka 44, 3. 6. 1996:

151/1996 Sb. Zákon, kterým se mění a doplňuje zákon č. 248/1992 Sb., o investičních společnostech a investičních fondech.

Částka 45, 5. 6. 1996 (výběr):

152/1996 Sb. Zákon, kterým se mění a doplňuje zákon č. 591/1992 Sb., o cenách papíru, rechy, a zákon č. 214/1992 Sb., o burze cenných papírů.

153/1996 Sb. Nařízení vlády, kterým se stanoví výše úplaty za vzdělávání ve vyšších odborných školách zřizovaných státem a způsob její úhrady.

Částka 50, 20. 6. 1996 (výběr):

175/1996 Sb. Zákon o dílech literárních, vědeckých a uměleckých (autorský zákon) - úplné znění, jak vyplývá z pozdějších změn a doplnění.

Částka 59, 1. 8. 1996 (výběr):

195/1996 Sb. Nařízení vlády, kterým se mění nařiz. vlády č. 15/1994 Sb., o bezplatném poskytování učebnic, učebních textů a základních školních potřeb.

Částka 63, 8. 8. 1996 (výběr):

217/1996 Sb. Zákon ČNR o pojistném na všeobecné zdravotní pojištění (úplné znění, jak vyplývá z pozdějších změn a doplnění).

218/1996 Sb. Nařízení vlády o druhém zvýšení důchodů v roce 1996.

219/1996 Sb. Nařízení vlády, kterým se zvyšují částky životního minima.

Částka 67, 26. 8. 1996:

229/1996 Sb. Zákon o zadávání veřejných zakázek (úplné znění, jak vyplývá ze změn a doplnění provedených zákonem č. 148/1996 Sb.).

Spolkům, sdružením, souborům

V *Info* V č. 6 (červenec 1995) jsme pod tímto titulem zveřejnili výzvu občanským, kulturním, sportovním a všem ostatním spolkům, organizacím apod. k navázání kontaktů s odborem školství a kultury MěÚ. Jeho pracovník p. Havlíček vede adresář zájmových organizací profesionálního i amatérského charakteru, který může sloužit k navazování kontaktů, předávání nabídek účasti na různých akcích a pro informaci občanům se zájmem o spolkový život. Výzvu nyní opakujeme pro všechny, kdo na ni dosud nereagovali, a také pro nově vzniklé spolky a soubory.

Od začátku tohoto roku je na tématu zpracovávání podrobný **Kalendář kulturních, sportovních a společenských akcí** ve Varnsdorfu. Jedná se o pracovní materiál kulturní komise, ale je bezplatně poskytován všem institucím a spolkům, které do něho přispívají informacemi o svých akcích. Je také k nahlédnutí na nástěnce odboru školství a kultury v budově MěÚ. Zájemci o spolupráci se mohou obracet na p. Havlíčka osobně (MěÚ, dveře č. 35), telefonicky (tel. 62 241) nebo písemně (Městský úřad, p. Havlíček, 407 47 Varnsdorf).

Info V. Zpravodaj města Varnsdorfu. Ročník 2. Vydává Městský úřad Varnsdorf, nám. E. Beneše 470. Vychází nepravidelně. Odpovědný redaktor Martin Havlíček (telefon 62 241). Tiskne SOU polygrafické ve Varnsdorfu. Autorem neoznačených příspěvků je odpovědný redaktor. Č. 28 vyšlo 6. 9. 1996 (uzávěrka 30. 8. 1996).

Zdarma.

Brtníky ve výši 5 000,- Kč, finanční příspěvek Svazu zdravotně postižených, 1. Základní organizaci Varnsdorf ve výši 3 tis. Kč.

- uzavřít nájemní smlouvu na objekty na části p.č. 62 (zastavěné plochy a nádvoří, bez přiděleného č.p.), Národní ul. s OkÚ Děčín.

○ **MR souhlasí s převodem práv a povinností společnosti GEMAN SYSTEM s.r.o. jako nájemce pozemků p.č. 2983 a 831 na investora výstavby nákupního střediska s parkovištěm Wohn und Bau Dr Petri GmbH, Dr. Eckhardt Petri, Berliner Strasse 56, Trebur/Astheim za stejných podmínek stanovených smlouvami společností GEMAN SYSTEM s.r.o.**

○ **MR provedla rozpočtovou změnu dle návrhu finanční komise v bodě a), b).**

○ **MR schvaluje**

- změnu smlouvy mezi Městem Varnsdorf a Biskupským gymnáziem Varnsdorf ze dne 20.11.1995,

- obecně závaznou vyhlášku města Varnsdorf č. 28 o závazných částech územního (regulačního) plánu centrální zóny města Varnsdorf.

○ **MR bere na vědomí**

- informaci o výsledku výběrového řízení na místo vedoucího finančního odboru MěÚ,

- informaci tajemnice MěÚ o výsledku výběrového řízení na funkci ředitele Technických služeb města Varnsdorf,

- informaci tajemnice MěÚ o výkonu trestně prospěšných prací ukládaného v trestním řízení,

- informaci o převodu majetku státu nacházejícího se na území města a spravovaného Ministerstvem obrany ČR bezúplatně na město Varnsdorf,

- informaci o nabídce firmy FEDOS na zajištění MHD ve Varnsdorfu,

- informaci o odvolání pana M. Peška z funkce velitele Městské policie Varnsdorf a vyhlášení výběrového řízení na místo velitele Městské policie,

- informaci starosty města o situaci v Městské policii Varnsdorf

○ **MR odvolává**

- pana Ing. Jiřího Jakoubka z funkce vedoucího finančního odboru MěÚ na jeho vlastní žádost k datu 31.8.1996,

- pana Jindřicha Hofmana z funkce ředitele Technických služeb města Varnsdorf k 31.8.1996.

○ **MR jmenuje**

- pana Ing. Jana Červenku na místo vedoucího finančního odboru MěÚ k datu skončení předchozího pracovního poměru,

- pana Ing. Milana Veleckého vedoucího odboru vnitřních věcí MěÚ s účinností od 1.9.1996.

○ **MR pověřuje**

- pana Jindřicha Hofmana vedením Technických služeb města Varnsdorf do doby jmenování nového ředitele.

○ **MR stanovila**

- kupní cenu domu č.p. 1520, ul. Palackého, ve výši 700 000,- Kč,

- kupní cenu domu č.p. 1196, ul. Šafaříkova, ve výši 311 570,- Kč,

- kupní cenu domu č.p. 1099, ul. Národní, ve výši 1 000 000,- Kč,

○ **MR ukládá**

- vedoucímu odboru správy majetku MěÚ panu Müllerovi

a) jednat s Bytovým družstvem Průkopník o vrácení neoprávněně účtovaných penálních poplatků,

b) projednat s panem Vohárem možnost splacení dluhu za prodej nemovitosti č.p. 2298, Čelakovická ul. formou hypotečního úvěru,

c) projednat s právníkem možnost vrácení bytu v č.p. 2579, Východní ul.,

Dokončení na s. 3

- starostovi města panu Ing. Bartoňovi provést se členy MR výběrové řízení s vybranými uchazeči o místo ředitele Technických služeb města Varnsdorf,

- řediteli Technických služeb města Varnsdorf panu Hofmanovi předložit Městské radě konkrétní návrh prací pro odsouzené v trestním řízení,

Zvýšení životního minima

Nariadení vlády ze dne 23.8.1996, kterým se zvyšují částky životního minima:

Vláda narižuje podle § 7 zákona č. 463/1991 Sb., o životním minimu, ve znění zákona č. 118/1995 Sb.:

§ 1

Částka životního minima, která se považuje podle zákona o životním minimu za potřebnou k zajištění výživy a ostatních základních osobních potřeb občana, činí měsíčně

- 1 410 Kč, jde-li o dítě do 6 let věku,
- 1 560 Kč, jde-li o dítě od 6 do 10 let věku,
- 1 850 Kč, jde-li o dítě od 10 do 15 let věku,
- 2 030 Kč, jde-li o nezaopatřené dítě od 15 do 26 let věku,

e) 1 920 Kč u ostatních občanů.

§ 2

Částka životního minima, která se považuje podle zákona o životním minimu za potřebnou k zajištění nezbytných nákladů na domácnost, činí měsíčně

- 970 Kč, jde-li o jednotlivce,
- 1 270 Kč, žije-li v domácnosti dvě osoby,
- 1 570 Kč, žije-li v domácnosti tři nebo čtyři osoby,
- 1 770 Kč, žije-li v domácnosti pět nebo více osob.

§ 3

Toto nariadení nabývá účinnosti dnem 1. října 1996.

Dovolujeme si Vám oznámit,
že od září bude otevřena

„Francouzská vinárna“

v Maxim restaurantu

ve Varnsdorfu, Poštovní ulici

Nabízíme Vám bohatý výběr jídel i nápojů

Vstupní jídla a polévky

0172	100 g	Vařené krevety á la Bretagne, citron	95,- Kč
0173	100 g	Ovčí sýr gratinovaný s olivami a bazalkou	42,- Kč
0174	70 g	Žabí stehýnka po luconsku	99,- Kč
0175	70 g	Gratin z humra s koňakem	49,- Kč
0176	1 ks	Vejce Mimosa (Oeufs Mimosa)	25,- Kč
0177	70 g	Gratinované mušle „Qimpo“, citron	61,- Kč
0271		Polévka „Consommé“ (hovězí bujón se zeleninou a pesto nudlemi)	15,- Kč
0272		Polévka „Algo - boulido“ (česneková polévka s krevetami)	37,- Kč

Ryby

0342	150 g	Grilovaný úhoř, Dauphiné brambory, zelenina	145,- Kč
0343	150 g	Úhoř na pívu z Provence, brambor, zelenina	149,- Kč
0344	10 g	Doplatek úhoř	7,- Kč
0345	150 g	Štika z Loiry, orleánská omáčka, chilli rýže	142,- Kč
0346	250 g	Lososový pstruh z Vercours, citron, brambor, zelenina	135,- Kč
0347	150 g	Mořský jazyk á la Bordeaux, Dauphiné brambory, zelenina	186,- Kč

Drůbež

0363	150 g	Kuřecí maso po korsicku, hrášková rýže, zelenina	93,- Kč
0348	150 g	Kuřecí prsíčka „Fontenebleu“, Pesto nudle, zelenina	109,- Kč
0349	150 g	Kuře z údolí Auge, restované brambory, zelenina	97,- Kč
0364	150 g	Kuře v balíčku (Poulet-paquet), Dauphiné brambory, zelenina	119,- Kč
0365	120 g	Krůtí prsa po ďábelsku, bramborové placky Rapis, zelenina	115,- Kč

Zvěřina

0366	150 g	Srnčí řízek „Venaison“, karotka á la Vichi, bramborové krokety	199,- Kč
0367	150 g	Filet „Mignon Jardinier“ z divočáka, restované brambory, zelenina	119,- Kč

Hovězí a vepřové maso

0368	300 g	Chateaubriand á la Mode, Dauphiné brambory, zelenina (dvojitý biftek)	319,- Kč
0369	150 g	Biftečky lodníků z Loiry, restované brambory, zelenina	159,- Kč
0370	150 g	Tournedos „Princesse“, smažené bramborové hranolky, zel. obloha	179,- Kč
0371	150 g	Roštěnka „Marselaise“, restované brambory, zelenina	94,- Kč
0372	150 g	Roštěná „Forestière“, Pesto nudle, zelenina	132,- Kč
0373	150 g	Vepřové medajlonky „Alsaciene“, gratin z brokolice, Dauphiné brambory	99,- Kč
0374	200 g	Vepřové žebírko „Provencale“, restované brambory, zelenina	86,- Kč

Bezmasá jídla

0829	150 g	Žampiony v casoletách (Cassolettes aux champignons), baguette	59,- Kč
0839	150 g	Houby po pařížsku, bramborové placky Rôpis	75,- Kč
0517	100 g	Chřest po vlámsku (Asperages á la flamandé), vařený brambor	88,- Kč
0831	500 g	Těstoviny po provensálsku, zelenina	99,- Kč
0832	350 g	Gratin z jemné zeleniny se sýrem, baguette	74,- Kč

Moučníky

2108	350 g	Banánový Split	39,- Kč
2118	2 ks	Crapeés Suzette (Flambované palačinky)	59,- Kč
2117	4 ks	Crêpiou á la Manon (Lívance s borůvkami a karamellem)	38,- Kč

Saláty

2421	400 g	Míchaný salát s bylinkami	73,- Kč
2423	200 g	Normandský zeleninový salát	35,- Kč
2424	300 g	Zeleninový salát „Gribiš“ čili chlupský	65,- Kč
2425	250 g	Salát „Coté Azur“	41,- Kč

Dezerty

2211		Pohár „MON CHERRI“	39,- Kč
2216		Pohár „BARILLA“	43,- Kč
2217		Zmrzlinový pohár „TUTTI FRUTTI“	27,- Kč

Přílohy

2518	200 g	Restované brambory	15,- Kč
2548	200 g	Dauphiné brambory	19,- Kč
2516	200 g	Vařené brambory	15,- Kč
2205	100 g	Smažené bramborové hranolky	15,- Kč
2507	150 g	Smažené bramborové krokety	15,- Kč
2550	2 ks	Bramborové placky Rapis	19,- Kč
2504	200 g	Rýže vařená	10,- Kč
2544	200 g	Hrášková rýže	10,- Kč
2549	200 g	Chilli rýže	10,- Kč
2551	200 g	PESTO nudle	15,- Kč
2552	1 ks	Baquette	13,- Kč
2553	150 g	Zelenina	17,- Kč

Ke každému jídlu Vám bude připočítán couvert Kč 6,-

Svým hostům nabízíme:

-  příjemné posezení
-  zajímavé prostředí
-  vybrané druhy francouzských vín
-  speciality francouzské kuchyně

Provozní doba: úterý až sobota vždy od 19.00 do 01.00 hod.